

**A COMPARATIVE STUDY OF AFFIXATION  
PROCESSES OF BALINESE LANGUAGE USED BY  
SONGAN AND TRUNYAN VILLAGERS**

**OLEH  
I WAYAN ARDA  
NIM 1512021197**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS  
JURUSAN BAHASA ASING  
FAKULTAS BAHASA DAN SENI  
UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA  
SINGARAJA  
2019**

**A COMPARATIVE STUDY OF AFFIXATION  
PROCESSES OF BALINESE LANGUAGE USED  
BY SONGAN AND TRUNYAN VILLAGERS**

**SKRIPSI**

**Diajukan kepada**

**Universitas Pendidikan Ganesha**

**Untuk Memenuhi Salah Satu Persyaratan dalam Menyelesaikan Program**

**Sarjana Bahasa Inggris**

**Oleh**

**I Wayan Arda**

**1512021197**

**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS**

**JURUSAN BAHASA ASING**

**FAKULTAS BAHASA DAN SENI**

**UNIVERSITAS PENDIDIKAN GANESHA**

**SINGARAJA**

**2019**

SKRIPSI

DIAJUKAN UNTUK MELENGKAPI TUGAS DAN MEMENUHI  
SYARAT-SYARAT UNTUK MENCAPAI GELAR  
SARJANA PENDIDIKAN

Menyetujui

Pembimbing I,



Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A.  
NIP.196203191987031001

Pembimbing II,



I Wayan Swandana, S.S., M. Hum.  
NIP.198411182015041002



Skripsi oleh I Wayan Arda ini  
telah dipertalankan di depan dewan penguji  
pada tanggal 24 September 2019

Dewan Penguji,



Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A.  
NIP.196203191987031001

(Ketua)

Penguji I,



Putu Adi Krisna Juniarta, S.Pd., M.Pd.  
NIP.198706122015041006

(Anggota)

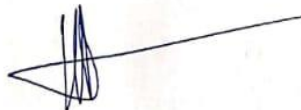
Penguji II



Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A.  
NIP.196203191987031001

(Anggota)

Penguji III



I Wayan Swandana, S.S., M. Hum.  
NIP.198411182015041002

(Anggota)



Diterima oleh Panitia Ujian Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Pendidikan  
Ganesha guna memenuhi syarat-syarat untuk mencapai gelar sarjana

Pada

Hari : Kamis

Tanggal : 26 September 2019

Mengetahui,

Ketua Ujian,



Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A.  
NIP.196203191987031001

Sekretaris Ujian



Luh Diah Surya Adnyani, S.Pd., M.Pd.  
NIP. 198309232008122001

Mengesahkan

Dekan Fakultas Bahasa dan Seni



Prof. Dr. Made Sutarna, M.Pd  
NIP. 196004241986031002



Scanned with  
CamScanner

**PERNYATAAN**

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi yang berjudul "A Comparative Study of Affixation Processes of Balinese Language Used by Songan and Trunyan Villagers" beserta isinya adalah benar-benar karya sendiri dan tidak melakukan penjiplakan dan mengutip dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atas sanksi yang dijatuhkan kepada saya apabila ada pada kemudian hari ditemukan adanya pelanggaran atas etika keilmuan dalam karya saya ini, atau ada klaim atas keaslian karya saya ini.

Singaraja, 24 September 2019

Yang Membuat Pernyataan



I Wayan Arda

NIM. 1512021197

## ACKNOWLEDGEMENTS

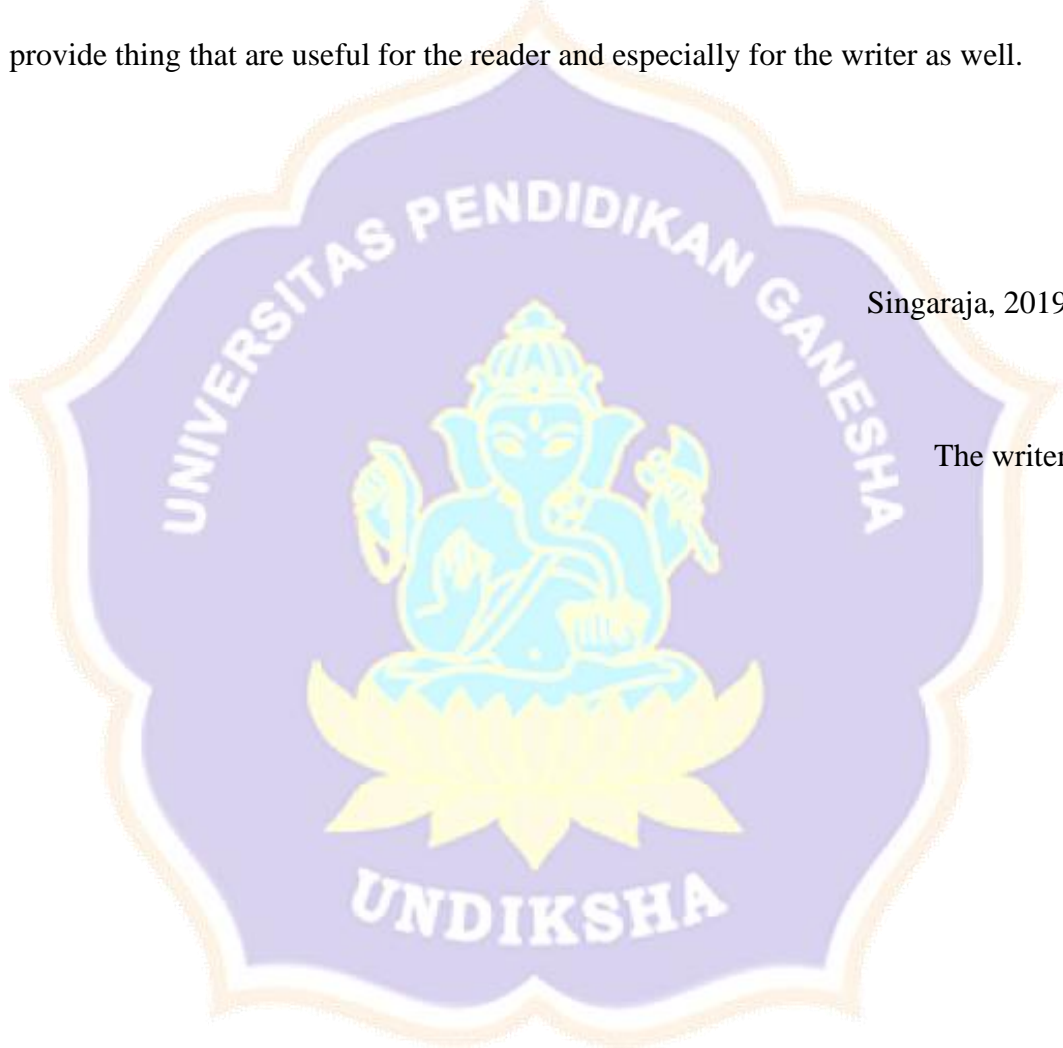
First of all, the writer would like to express highest gratitude to Almighty God, Ida Sang Hyang Widhi Wasa, for his blessing so this thesis can be accomplished well as the requirement to finish the writer's bachelor degree with thesis entitled "A Comparative Study of Affixation Processes of Balinese Language Used by Songan and Trunyan Villagers".

The writer also would like to address special appreciation to:

1. All lecturers of English Language Education of Ganesha University of Education for their guidance, advice, motivation, suggestions, as well as knowledge that had been given to the writer during her study.
2. Prof. Dr. I Nyoman Adi Jaya Putra, M.A. as the first supervisor and I Wayan Swandana, S.S., M. Hum., as the second supervisor who had given valuable assistance, inspiration, motivation, as well as corrections to this thesis.
3. Luh Diah Surya Adnyani, S.Pd., M.Pd. as the head of English Language Education of UNDIKSHA.
4. Bapak I Ketut Artawan S.Pd. M.Pd., as the head of Songan village and I Wayan Arjana as the head of Trunyan village for giving permission to the writer to conduct the research.
5. The society and the informants of Songan and Trunyan who had given a lot of information needed by the writer.
6. The writer's beloved mother and father for their endless support, love, and motivation, and also for the writer's brother and sisters for giving the writer's a big motivation all by time.

7. Thanks for all of my friend in class E 'EXVELE' and all my EED'15 friends.

The writer also dedicates many thanks to all the people who cannot mention one by one. Finally, the writer realized that this thesis has not been perfect, both in term of material or presentation. Recently, the writer hope that this thesis can provide thing that are useful for the reader and especially for the writer as well.



Singaraja, 2019

The writer



## TABLE OF CONTENTS

<b>ACKNOWLEDGEMENTS.....</b>	<b>i</b>
<b>ABSTRACTS.....</b>	<b>iii</b>
<b>TABLE OF CONTENTS.....</b>	<b>v</b>
<b>LIST OF FIGURES .....</b>	<b>vii</b>
<b>LIST OF TABLES .....</b>	<b>xiii</b>
<b>LIST OF SYMBOL USED .....</b>	<b>xiv</b>
<b>CHAPTER I INTRODUCTION.....</b>	<b>1</b>
<b>1.1 Background of the Study .....</b>	<b>1</b>
<b>1.2 Research Problem.....</b>	<b>5</b>
<b>1.3 Research Objective .....</b>	<b>5</b>
<b>1.4 Research Significance.....</b>	<b>5</b>
<b>1.4.1 Theoretical Significance .....</b>	<b>5</b>
<b>1.4.2 Practical Significance .....</b>	<b>5</b>
<b>1.5 Scope of the Study.....</b>	<b>7</b>
<b>1.6 Definition of Key Term .....</b>	<b>7</b>
<b>1.6.1 Conceptual Definition.....</b>	<b>7</b>
<b>1.6.2 Operational Definition .....</b>	<b>8</b>
<b>CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURE .....</b>	<b>9</b>
<b>2.1 Definition of Research Area .....</b>	<b>9</b>
<b>2.1.1 The Description of Songan Village .....</b>	<b>9</b>
<b>2.2.2 The Description of Trunyan Village.....</b>	<b>10</b>
<b>2.2 Theoretical Review .....</b>	<b>11</b>
<b>2.2.1 Type of Affixation .....</b>	<b>11</b>
<b>2.2.2 Affixation Process.....</b>	<b>15</b>
<b>2.3 Empirical Review .....</b>	<b>18</b>

<b>CHAPTER III RESEARCH METHOD .....</b>	<b>21</b>
<b>3.1 Research Design .....</b>	<b>21</b>
<b>3.2 Subject of the Study .....</b>	<b>21</b>
<b>3.3 Research Setting .....</b>	<b>23</b>
<b>3.4 Object of the Study.....</b>	<b>24</b>
<b>3.5 Research procedure .....</b>	<b>24</b>
<b>3.6 Process of Data Collection.....</b>	<b>25</b>
<b>3.7 Triangulation.....</b>	<b>29</b>
<b>CHAPTER IV FINDING AND DISCISSION.....</b>	<b>31</b>
<b>4.1 Findings .....</b>	<b>31</b>
<b>4.1.1 Types of Affixation in Songan .....</b>	<b>31</b>
<b>4.1.2 Types of Affixation in Trunyan .....</b>	<b>39</b>
<b>4.2 Discussion .....</b>	<b>47</b>
<b>4.2.1 Types of Affixation in Songan .....</b>	<b>47</b>
<b>4.2.2 Types of Affixation in Trunyan .....</b>	<b>80</b>
<b>4.2.3 Comparative Affixation Process in Songan and Trunyan</b>	<b>117</b>
<b>4.3 Implication .....</b>	<b>139</b>
<b>CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION .....</b>	<b>141</b>
<b>5.1 Conclusion .....</b>	<b>141</b>
<b>5.2 Suggestion .....</b>	<b>142</b>
<b>REFERENCES .....</b>	<b>144</b>
<b>APPENDICES .....</b>	<b>147</b>

## LIST OF FIGURES

	Page
Figure 2.1.1.1 Map of Songan Village .....	9
Figure 2.1.1.2 Map of Trunyan Village .....	10



## LIST OF TABLES

Table 4.1.1 Types of prefix in Songan .....	32
Table 4.1.2 Types of prefix in Songan .....	33
Table 4.1.3 Types of prefix in Songan .....	33
Table 4.1.4 Types of prefix in Songan .....	34
Table 4.1.5 Types of prefix in Songan .....	34
Table 4.1.6 Types of suffix in Songan .....	35
Table 4.1.7 Types of suffix in Songan .....	35
Table 4.1.8 Types of suffix in Songan .....	35
Table 4.1.9 Types of suffix in Songan .....	36
Table 4.1.10 Types of suffix in Songan .....	36
Table 4.1.11 Types of suffix in Songan .....	37
Table 4.1.12 Types of suffix in Songan .....	37
Table 4.1.13 Types of suffix in Songan .....	38
Table 4.1.14 Types of suffix in Songan .....	38
Table 4.1.15 Types of suffix in Songan .....	38
Table 4.1.16 Types of suffix in Songan .....	39
Table 4.1.17 Types of suffix in Songan .....	39
Table 4.1.18 Types of prefix in Trunyan .....	40
Table 4.1.19 Types of prefix in Trunyan .....	40
Table 4.1.20 Types of prefix in Trunyan .....	41
Table 4.1.21 Types of suffix in Trunyan .....	41
Table 4.1.22 Types of suffix in Trunyan .....	42
Table 4.1.23 Types of suffix in Trunyan .....	42
Table 4.1.24 Types of suffix in Trunyan .....	43
Table 4.1.25 Types of suffix in Trunyan .....	43
Table 4.1.26 Types of suffix in Trunyan .....	44
Table 4.1.27 Types of suffix in Trunyan .....	44

Table 4.1.28 Types of suffix in Trunyan .....	45
Table 4.1.29 Types of suffix in Trunyan .....	45
Table 4.1.30 Types of suffix in Trunyan .....	46
Table 4.1.31 Types of suffix in Trunyan .....	46
Table 4.1.32 Types of suffix in Trunyan .....	46
Table 4.1.33 Types of suffix in Trunyan .....	47
Table 4.2.1 The words that added by prefix {me-} in Songan .....	48
Table 4.2.2 The words that added by prefix {N-}become  ny-  in Songan .....	49
Table 4.2.3 The words that added by prefix {N-} become  ng- inSongan .....	50
Table 4.2.4 The words that were added by prefix {me-} in Songan .....	51
Table 4.2.5 The words added by prefix {N-}become  ny-  in Songan .....	53
Table 4.2.6 The words that added by Prefix {N-} become  ng-  in Songan ....	54
Table 4.2.7 The words that added by prefix {N-} become  ng-  in Songan ....	55
Table 4.2.8 The word that were dded by prefix {ba-} in Songan .....	56
Table 4.2.9 The word that were added by prefix {di-} in Songan .....	56
Table 4.2.10 The word that were added by prefix {re-} in Songan .....	57
Table 4.2.11 The word that were added by suffix {-ni} in Songan .....	58
Table 4.2.12 The words that were added by suffix {-ni} in Songan .....	59
Table 4.2.13 The word that were added by suffix {-ni} in Songan .....	60
Table 4.2.14 The words that were added by suffix {-ne} in Songan .....	61
Table 4.2.15 The word that were added by suffix {-ne} in Songan .....	62
Table 4.2.16 The words that were added by suffix {-a} in Songan .....	63
Table 4.2.17 The words that were added by suffix {-a} in Songan .....	64
Table 4.2.18 The words that were added by suffix {-ia} in Songan .....	65
Table 4.2.19 The words that were added by suffix {-ang} in Songan .....	67
Table 4.2.20 The word that were added by suffix {-ang} in Songan .....	68
Table 4.2.21 The words that were added by suffix {-ang} in Songan .....	69
Table 4.2.22 The word that were added by suffix {-ang} in Songan .....	70
Table 4.2.23 The words that were added by suffix {-i} in Songan .....	70

Table 4.2.24	The words that were added by suffix {-i} in Songan .....	71
Table 4.2.25	The words that were added by suffix {-an} in Songan .....	72
Table 4.2.26	The words that were added by suffix {-e} in Songan .....	73
Table 4.2.27	The words that were added by suffix {-na} in Songan .....	74
Table 4.2.28	The word that were added by suffix {-na} in Songan .....	75
Table 4.2.29	The words that were added by suffix {-anga} in Songan .....	76
Table 4.2.30	The words that were added by suffix {-ih} in Songan .....	77
Table 4.2.31	The words that were added by suffix {-ing} in Songan .....	78
Table 4.2.32	The word that were added by suffix {-ing} in Songan .....	79
Table 4.2.33	The words that were added by prefix {me-} in Trunyan .....	80
Table 4.2.34	The words that were added by prefix {me-} in Trunyan .....	81
Table 4.2.35	The words that added by prefix {N-}become  ny-  in Trunyan ..	82
Table 4.2.36	The words that added by prefix {N-}become  ng-  in Trunyan ..	83
Table 4.2.37	The words that were added by prefix {me-} in Trunyan .....	84
Table 4.2.38	The words that were added by prefix {me-} in Trunyan .....	86
Table 4.2.39	The words that added by prefix {N-}become  ny-  in Trunyan ..	87
Table 4.2.40	The words that added by prefix {N-}become  ng-  in Trunyan ..	88
Table 4.2.41	The word that added by prefix {N-}become  ng-  in Trunyan ...	89
Table 4.2.42	The word that were added by prefix {re-} in Trunyan .....	90
Table 4.2.43	The word that were added by suffix {-ange} in Trunyan .....	91
Table 4.2.44	The word that were added by suffix {-na} in Trunyan .....	91
Table 4.2.45	The words that were added by suffix {-in} in Trunyan .....	92
Table 4.2.46	The word that were added by suffix {-in} in Trunyan .....	94
Table 4.2.47	The words that were added by suffix {-ang} in Trunyan .....	94
Table 4.2.48	The words that were added by suffix {-ang} in Trunyan .....	96
Table 4.2.49	The words that were added by suffix {-ang} in Trunyan .....	97
Table 4.2.50	The word that were added by suffix {-ang} in Trunyan .....	98
Table 4.2.51	The word that were added by suffix {-ange} in Trunyan .....	98
Table 4.2.52	The word that were added by suffix {-ange} in Trunyan .....	99

Table 4.2.53 The words that were added by suffix {-ange} in Trunyan .....	100
Table 4.2.54 The words that were added by suffix {-ha} in Trunyan .....	101
Table 4.2.55 The word that were added by suffix {-ha} in Trunyan .....	102
Table 4.2.56 The words that were added by suffix {-he} in Trunyan .....	103
Table 4.2.57 The words that were added by suffix {-a} in Trunyan .....	103
Table 4.2.58 The words that were added by suffix {-a} in Trunyan .....	104
Table 4.2.59 The words that were added by suffix {-a} in Trunyan .....	105
Table 4.2.60 The word that were added by suffix {-a} in Trunyan .....	106
Table 4.2.61 The words that were added by suffix {-e} in Trunyan .....	107
Table 4.2.62 The words that were added by suffix {-an} in Trunyan .....	108
Table 4.2.63 The words that were added by suffix {-na} in Trunyan .....	109
Table 4.2.64 The word that were added by suffix {-na} in Trunyan .....	110
Table 4.2.65 The word that were added by suffix {-na} in Trunyan .....	110
Table 4.2.66 The word that were added by suffix {-na} in Trunyan .....	111
Table 4.2.67 The word that were added by suffix {-ne} in Trunyan .....	112
Table 4.2.68 The word that were added by suffix {-eng} in Trunyan .....	113
Table 4.2.69 The words that were added by suffix {-anga} in Trunyan .....	114
Table 4.2.70 The words that were added by suffix {-nga} in Trunyan .....	115
Table 4.2.71 The word that were added by suffix {-nga} in Trunyan .....	116
Table 4.2.72 The word that were added by suffix {-nga} in Trunyan .....	116
Table 4.3.1 Comparative prefix {me-} in Songan and Trunyan.....	118
Table 4.3.2 Comparative prefix {ny-} in Songan and Trunyan.....	119
Table 4.3.3 Comparative prefix {ng-} in Songan and Trunyan.....	119
Table 4.3.4 Comparative prefix {me-} in Songan and Trunyan.....	120
Table 4.3.5 Comparative prefix {ny-} in Songan and Trunyan.....	120
Table 4.3.6 Comparative prefix {ng-} in Songan and Trunyan.....	121
Table 4.3.7 Comparative prefix {re-} in Songan and Trunyan.....	121
Table 4.3.8 Comparative suffix {-ne} in Songan and Trunyan .....	121
Table 4.3.9 Comparative suffix {-a} in Songan and Trunyan .....	122

Table 4.3.10 Comparative suffix {-ang} in Songan and Trunyan .....	123
Table 4.3.11 Comparative suffix {-an} in Songan and Trunyan .....	124
Table 4.3.12 Comparative suffix {-e} in Songan and Trunyan .....	124
Table 4.3.13 Comparative suffix {-na} in Songan and Trunyan .....	124
Table 4.3.14 Comparative suffix {-anga} in Songan and Trunyan .....	125
Table 4.3.15 Comparative prefix {ba-} in Songan and Trunyan .....	126
Table 4.3.16 Comparative prefix {di-} in Songan and Trunyan.....	126
Table 4.3.17 Comparative suffix {-ni,-ange, and -na}Songan and Trunyan ...	126
Table 4.3.18 Comparative suffix {-ni} in Songan and Trunyan.....	127
Table 4.3.19 Comparative suffix {-ia} in Songan and Trunyan .....	127
Table 4.3.20 Comparative suffix {-i} in Songan and Trunyan.....	128
Table 4.3.21 Comparative suffix {-ih} in Songan and Trunyan.....	128
Table 4.3.22 Comparative suffix {-ing and -in} in Songan and Trunyan.....	128
Table 4.3.23 Comparative suffix {-ih and -ange} in Songan and Trunyan .....	129
Table 4.3.24 Comparative suffix {-ha} in Songan and Trunyan .....	130
Table 4.3.25 Comparative suffix {-he} in Songan and Trunyan .....	130
Table 4.3.26 Comparative suffix {-eng} in Songan and Trunyan .....	131
Table 4.3.27 Comparative suffix {-nga} in Songan and Trunyan .....	131
Table 4.4.1 Specific comparison of Songan and Trunyan dialect .....	132
Table 4.4.2 Specific comparison of Songan and Trunyan dialect .....	135





## LIST OF APPENDICES

Appendix 01: Transcription of Natural Speech in Songan .....	148
Appendix 02: Transcription of Natural Speech in Trunyan.....	164
Appendix 03: Type of Affixation Processes in Songan .....	180
Appendix 04: Type of Affixation Processes in Trunyan .....	190
Appendix 05: Comparative of Affixation Processes in Songan and Trunyan .....	200
Appendix 06: Word List (Prefix, Infix, Suffix) in Songan .....	215
Appendix 07: Word List (Prefix, Infix, Suffix) in Trunyan.....	22

